

## PLAGUICIDA DE USO RESTRINGIDO

Debido a su toxicidad para los peces y organismos acuáticos

Para la venta al por menor únicamente a aplicadores certificados o personas a su supervisión directa, y solo para aquellos usos cubiertos por la certificación del aplicador certificado.

## Crusader 1EC

Insecticida

### ACTIVE INGREDIENT:

Lambda-cyhalothrin .....12.7%

OTHER INGREDIENTS: .....87.3%

TOTAL: .....100.0%

Contiene 1 libra de ingredient active por galón

Contiene destilado de petróleo

## MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

## AVISO

### PRIMEROS AUXILIOS

Si usted no entiende la etiqueta, busque a alguien para que se la explique a usted en detalle.

#### SI SE INGIERE:

- Llame inmediatamente a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
- **No** induzca el vómito a menos que así se lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico.
- **No** administre ningún líquido al paciente.
- **No** administre nada por vía oral a una persona inconsciente

#### SI ESTÁ EN LA PIEL O EN LA ROPA:

- Quítese la ropa contaminada.
- Enjuague la piel inmediatamente con bastante agua por 15-20 minutos.
- Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.

#### SI ES INHALADO:

- Traslade a la persona a un lugar con aire fresco.
- Si la persona no está respirando, llame al 911 o a una ambulancia inmediatamente. Luego proceda a dar respiración artificial, preferiblemente de boca a boca, si es posible.
- Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.

#### SI ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS:

- Mantenga el ojo abierto y enjuáguelo lenta y cuidadosamente con agua, durante 15 a 20 minutos.
- Si utiliza lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando el ojo.
- Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.

Cuando llame a un centro de control de envenenamientos, o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto. Para información no emergencia sobre este producto, llame al 1-888-347-6732 (7 días a la semana, 24 horas). Para emergencias médicas, marque el 911.

**NOTA AL MÉDICO:** Contiene un destilado de petróleo; el vómito puede provocar neumonía por aspiración.

Para obtener información sobre respuesta a derrames, fugas, incendios, exposiciones o accidentes químicos las 24 horas, llame a CHEMTREC al número gratuito 1-800-424-9300.

EPA Reg. No. 42750-373  
AD051425

FABRICADO PARA  
Albaugh, LLC  
1525 NE 36<sup>th</sup> Street  
Ankeny, IA 50021



## DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN

### RIESGOS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS

**AVISO:** Puede ser letal si se ingiere. Dañino si se absorbe por la piel o inhala. Causa irritación moderada en los ojos. No permita que caiga en los ojos, la piel o la ropa. Evite respirar rociado o aerosol. El contacto prolongado y frecuente con la piel puede causar reacciones alérgicas en algunos individuos.

La exposición de la piel también puede provocar una sensación descrita como hormigueo, picazón, ardor o picazón. El inicio puede ocurrir inmediatamente hasta 4 horas después de la exposición y puede durar de 2 a 30 horas, sin daño. Lave las áreas expuestas una vez con agua y jabón. Se puede obtener alivio de la sensación de la piel aplicando una crema a base de aceite.

### EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL

(PPE, por sus siglas en inglés)

Los aplicadores y otros manipuladores de pesticidas deben usar:

1. Camisa de manga larga y pantalones largos
2. Guantes resistentes a productos químicos hechos de cualquier laminados impermeables o Viton (> 14 mils)
3. Zapatos y calcetines (medias)

Mezcladores/cargadores que soportan aplicaciones aéreas al arroz silvestre a razón de 0,04 lb. ai. (5,12 onzas líquidas) por acre y par para la limpieza/mantenimiento del equipo de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés). En caso de no existir dichas instrucciones de lavado, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el PPE separadamente de otra ropa para lavar.

Cuando los manipuladores utilizan sistemas cerrados, cabinas cerradas o aeronaves de una manera que cumpla con los requisitos enumerados en la Norma de Protección al Trabajador (WPS) para pesticidas agrícolas [40 CFR 170.240(d)(4-6)], los requisitos del PPE del manipulador pueden ser reducido o modificado según lo especificado en la WPS.

### PELIGROS FÍSICOS Y QUÍMICOS

#### REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO

Los usuarios deben:

1. Lávese con abundante agua y jabón luego de manipular los pesticidas y antes de comer, beber, masticar chicle, usar tabaco, o ir al baño.
2. Los usuarios deben quitarse inmediatamente la ropa/equipo de protección personal (PPE) si el pesticida penetra o ingresa a los mismos. Luego deben lavarse muy bien y ponerse ropa limpia.
3. Los usuarios deben quitarse inmediatamente el equipo de protección personal (PPE) luego de manipular este producto. Lave el exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto sea posible, lávese muy bien y póngase ropa limpia.

NO mezcle ni permita que entre en contacto con agentes oxidantes. Puede ocurrir una reacción química peligrosa.

### PELIGROS AMBIENTALES

Este producto es tóxico para los peces y organismos acuáticos y tóxico para la vida silvestre. Para usos terrestres: no aplique directamente a cuerpos de agua, en áreas donde haya aguas superficiales, o en áreas intermareales que se encuentren bajo el nivel de altura máxima promedio del agua. NO aplicar cuando las condiciones climáticas favorezcan la deriva de las áreas tratadas. La deriva o el rociado y las escorrentías pueden ser peligrosas para los organismos acuáticos en aguas adyacentes a las áreas tratadas. No contamine cuerpos de agua cuando disponga de las aguas de lavado de equipo o aguas de enjuague.

Este producto es altamente tóxico para las abejas expuestas al tratamiento directo o a residuos en cultivos en flor o malezas. NO aplique este producto ni permita que se desplace hacia cultivos en flor o malezas si las abejas se alimentan en el área de tratamiento.

## DIRECCIONES DE USO

### Pesticida De Uso Restringido

Es una violación de la ley federal utilizar este producto de manera inconsistente con lo indicado en su etiqueta.

**No** aplique este producto de manera que entre en contacto con trabajadores u otras personas, ya sea directamente o por deriva. Solo los manipuladores protegidos pueden estar en el área durante la aplicación. Para cualquier requisito específico de su estado o tribu, consulte a la agencia estatal o tribal responsable de la regulación de pesticidas.

### REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA

Utilice este producto solo de acuerdo con su etiqueta y el Estándar para la Protección del Trabajador Agrícola (WPS, por sus siglas en inglés), 40 CFR Parte 170. Esta ley contiene los requisitos para la protección de los trabajadores agrícolas en granjas, bosques, viveros e invernaderos, y para las personas que manipulan pesticidas agrícolas. Contiene requisitos para la capacitación, descontaminación, notificación y asistencia de emergencia. También contiene instrucciones específicas y excepciones relacionadas con las indicaciones en esta etiqueta acerca del equipo de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés), y el intervalo de ingreso restringido. Los requisitos en esta sección de la etiqueta (requisitos para uso agrícola) aplican únicamente a los usos de este producto que están cubiertos por el Estándar para la Protección del Trabajador Agrícola.

**No** ingrese o permita el ingreso de trabajadores a las áreas tratadas durante el intervalo de acceso restringido (REI, por sus siglas en inglés) de 24 horas.

El equipo de protección personal requerido para el acceso anticipado a áreas tratadas de acuerdo con el Estándar para la Protección del Trabajador Agrícola, y que involucra el contacto con material tratado, como plantas, tierra o agua, es:

1. Overol (mameluco)
2. Guantes resistentes a productos químicos hechos de cualquier laminados impermeables o Viton (> 14 mils)
3. Zapatos y calcetines (medias)

### REQUISITOS DE USO NO AGRÍCOLA

Los requisitos en este recuadro se aplican a los usos de este producto que NO están dentro del alcance de la Norma de Protección del Trabajador para pesticidas agrícolas (40 CFR Parte 170). El WPS se aplica cuando este producto se usa para producir plantas agrícolas en granjas, bosques, viveros o invernaderos.

No permita que personas o mascotas entren en las superficies tratadas hasta que el aerosol se haya secado.

### ALMACENAMIENTO Y DESECHO

**No** contamine agua, comida, ni forrajes mediante el almacenamiento o desecho.

**ALMACENAMIENTO DE PESTICIDAS:** **No** congelar. No almacene a menos de 40 °F. Si se observan cristales, caliente el material a más de 60 °F colocando el recipiente en un lugar cálido. Agite o haga rodar el recipiente periódicamente para volver a disolver los sólidos.

Mantener fuera del alcance de los niños. Almacene solo en el envase o recipiente original, en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de niños y mascotas. Proteja los envases de pesticidas del calor y el frío extremo. No ponga material concentrado o diluido en recipientes de alimentos o bebidas. En caso de derrame, evite el contacto, aisle el área y mantenga fuera a los animales y personas sin protección. Confinar los derrames. Llame a CHEMTREC (Transporte y Derrames): (800)-424-9300.

Para confinar el derrame, haga un dique en el área circundante o absorba con arena, arena para gatos o arcilla comercial. Coloque el paquete dañado en un contenedor de almacenamiento. Identificar contenidos.

**DESECHO DE PESTICIDAS:** Los desechos de pesticidas son tóxicos. NO contamine el agua, los alimentos o los piensos al almacenarlos o eliminarlos. La eliminación inadecuada del exceso de mezcla de pesticida o enjuague es una violación de la ley federal. Deseche el exceso de residuos o pesticidas utilizándolos según las instrucciones de la etiqueta o comuníquese con la Agencia Estatal de Control Ambiental o de Pesticidas, o con el representante de Residuos Peligrosos de la Oficina Regional de la EPA más cercana para obtener orientación.

**QRDESECHO DE PESTICIDAS:** Los desechos resultantes del uso de este producto son tóxicos. La eliminación inadecuada de pesticidas, mezclas de rociado o enjuagues no utilizados es una violación de la ley federal. Los pesticidas, mezclas de rociado o enjuague que no puedan usarse según las instrucciones de la etiqueta deben eliminarse de acuerdo con los procedimientos federales, estatales o locales. Para obtener orientación sobre los métodos de eliminación adecuados, comuníquese con la Agencia Estatal de Control Ambiental o de Pesticidas, o con el representante de Residuos Peligrosos de la Oficina Regional de la EPA más cercana. Está prohibido el vertido a cielo abierto.

**MANIPULACIÓN DE RECIPIENTES:**

Recipiente no rellenable. No reutilice ni rellene este recipiente. Enjuague tres veces o enjuague a presión el recipiente (o equivalente) inmediatamente después de vaciarlo.

Llene el recipiente  $\frac{1}{4}$  lleno con agua y tape de nuevo. Agite por 30 segundos. Coloque el recipiente sobre su extremo e inclínelo hacia adelante y hacia atrás varias veces. Voltee el recipiente sobre su otro extremo e inclínelo hacia adelante y hacia atrás varias veces. Vacíe el líquido de enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla o almacene el líquido de enjuague para su posterior uso o eliminación. Repita este procedimiento dos veces más. Enjuague a presión de la siguiente manera: Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla y continúe drenando durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Sostenga el recipiente boca abajo sobre el equipo de aplicación o el tanque de mezcla o recoja el agua de enjuague para su posterior uso o eliminación. Inserte la boquilla de enjuague a presión en el costado del recipiente y enjuague a aproximadamente 40 PSI durante al menos 30 segundos. Drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear.